

POLISH TRANSLATION OF MICROMORPHOLOGICAL TERMS

by

A. Budek, D. Kaczorek and P. Mroczek

agregat (62)
anortyczny (188)

barwnik organiczny (96)
bezkontaktowa podwójnych średnic (41)
bezkontaktowa pojedynczych średnic (40)
beźpostaciowy (94)
biosferoidy (178)
błonkowa (75)

całkowite niezłarte (172)
całkowite złarte (171)
całkowity obraz wolnej przestrzeni (50)
cecha pedogenetyczna (138)
cecha pedogenetyczna masy podstawowej (139)
cechy pedogenetyczne (142)
chitonik (34)
concentric
cylindryczna (209)
cylindryczna dwustronnie spłaszczona (212)
cylindryczna przewężona (213)

drobny materiał organiczny (91)
dwukierunkowa (118)
dysortyczny (189)

ekskrement (203)
element struktury (3)
elipsokształtna (205)
enaulik (35)

foremnowielościenna -zaokrąglona (66)
foremnowielościenna-ostrokrawędzista (65)
forma (8)
forma punktowa (95)
forma typu mikropan (159)
framboidy (177)

gąbczasta (79)
galaktyczna (30)
gefurik (36)
geoidalna (183)
granica c/f (32)

gruzelkowate (216)

hipidiotopiczny (197)

hypo-otoczka (154)

idiotopiczny (195)

impregnowane cechy pedogenetyczne (141)

interkalacja (200)

intruzywne cechy pedogenetyczne (140)

izomorficzne (121)

jednokierunkowa (117)

jednostka struktury (6)

jednostronnie owalno-cylindryczna (211)

kanalik (55)

kanalikowa (68)

katamorficzne (122)

kątowa (23)

kinking (119)

kolista (107)

komora (56)

komórki (92)

komorowa (69)

kompleksowe cechy pedogenetyczne (148)

kompleksowy (51)

koncentryczna (108)

kontakt bezpośredni (39)

kropkowy (87)

kryptokrystaliczny (194)

krystaliczny (102)

krzyżowa (110)

krzyżowa (17)

ksenotopiczna (196)

księżycokształtne otoczki (163)

laminowana (167)

linijna nieregularna (127)

linijnie krzyżowa (125)

liniowa (128)

liniowa (14)

litogeniczna (190)

łukowa (109)

łukowa (26)

luźne (174)

luźne ciągłe (173)

makrokrystaliczny (192)

masa podstawowa (99)

masywana (74)
matowy (88)
mezomorficzne (123)
mieszane nakładkowe cechy pedogenetyczne (147)
mikrokryształiczny (193)
mikrolaminowana (166)
mikromasa (83)
mikrostruktura (43)
monic (37)
monomorficzna (97)
mostkowa (67)
mozaikowa (105)

nakrapiany, plamkowy (860)
nałożone cechy pedogenetyczne (146)
nielaminowana (165)
nieukierunkowana (20)
nieuporządkowane pozostałości mineralne (133)
niezależna (29)
nitkowate (215)
nodula (179)
nodula agregatowa (180)
nukleidowa (184)

oddzielne (45)
odśrodkowo wietrzejąca (130)
okołókanalikowa (114)
okołóziarnista (111)
okruczowa (70)
okruczowe (60)
orientacja (10)
ortyczny (187)
otoczka (153)
otwarta (42)
owalno-cylindryczna (210)

palczasta (182)
pęcherzyk (54)
pęcherzykowa (81)
plamista (103)
plamista (129)
płaskie (58)
płytkowa (76)
płytkowe (63)
płytkowe (134)
podstawowa (11)
poikilotopiczny (199)
pojedyncza (112)
pojedynczych ziaren (77)

pokrywa (160)
poligeniczna (191)
polimorficzna (98)
półksiężycowata (27)
porfiryk (38)
porfirotopiczny (198)
porowaty (49)
pozostałości kawernowe (131)
pozostałości organiczne (89)
prążkowa (106)
prążkowa (18)
promieniowa (24)
promienista (185)
prostopadła (21)
prosty (53)
pryzmatyczne (64)
przekształcenie (120)
przestwory typu moldic (59)
przezroczystość (84)
przezroczysty (85)
przypadkowa (115)
przypadkowa (nieuporządkowana) (12)
pseudomorfoza (124)
punktowa (126)
punktowo-plamista (104)
pustka (57)
pustki wietrzeniowe (136)

quasi-otoczka (155)

resztki komórkowe (93)
robaczkowa (80)
równoległa (113)
równoległa (22)
rozcłonkowane cechy pedogenetyczne (151)
rozdzielnogrudkowe (220)
rozmieszczenie (9)
różnorodna (101)
rozpuszczeniowe (150)

scalona struktura (4)
separacja (44)
sferoidalna (78)
sferokształtna (204)
siatkowy_ (135)
skorupowa (158)
skrytostrukturalne (175)
smugowa (116)
soczewkowa (73)

spiralna (30⁷)
stopień przeobrażenia (218)
stopień stopień zgodności (przystosowania) (46)
stosunek c/f (33)
stożkkształtna (206)
stożkkształtna wydłużona (207)
stożkkształtna wydłużona i spłaszczona (208)
struktura gleby (2)
struktura kink bend (152)
struktura-b (100)
strukturalne cechy pedogenetyczne (143)

tkanki (90)
tło strukturalne (7)
typowa (164)
typowa (186)

ukierunkowana (19)
ułożenie (1)
uporządkowane pozostałości mineralne (132)

wachlarzowa (16)
warstwowa (15)
warstwowana (168)
warstwowo ułożone cechy pedogenetyczne (145)
wewnątrz agregatowa (72)
wewnętrzna (156)
wglębieniowa (82)
wieloramiennie-językowate (217)
wietrzeniowa nodula (181)
wisząca spągowa pokrywa (162)
wklęsłopłytkowe (214)
wolne przestwory (pory) (48)
wskaźnik mikroszkieletowości (31)
wypełnienie (170)
wyraźnie separowane rezidua (133)
wyspowa (13)

z obcym jądrem (201)
zależna (28)
zaobserwowana struktura (5)
zdeformowane cechy pedogenetyczne (149)
zębościenna (202)
zewnątrzna (157)
zgodne (47)
ziarnista (71)
ziarniste (61)
zintegrowanie (219)
złączone pokrywy (161)

złożone cechy pedogenetyczne (144)
złożonowarstwowa (169)
złożony (52)
zrosty kryształu (176)
zwietrzelina wewnętrzziarnowa (137)